

ہمگام بادہ یار بہشتی

تألیف:

محمد موفق سلیمہ

مترجم:

عبدالله پاسالاری - رقیہ نعمتی

سرشناسه
عنوان و نام پدید آور
مشخصات نشر
مشخصات ظاهری
شابک
وضعیت فهرست نویسی
یادداشت
موضوع
رده بندی کنگره
رده بندی دیویی
شماره کتابشناسی ملی

محمد موفق سلیمه.
همگام با ده یار بهشتی / مولف محمد موفق سلیمه
تربت جام: شیخ الاسلام احمد جام، ۱۳۹۰.
۱۴۶ ص
۹۷۸-۹۶۴-۲۴۷-۰۳۰-۳
فبیا
کتابنامه به صورت زیر نویس.
۱. تاریخ- زندگی صحابه. الف. عنوان
۵۱۱/۵۸
۹۵۵/۰۴
۸۲-۱۹۴۹۳ م



نام کتاب: همگام با ده یار بهشتی
مؤلف: محمد موفق سلیمه
مترجم: عبدالله پاسالاری- رقیه نعمتی
ناشر: شیخ الاسلام احمد جام
نوبت چاپ: اول ۹۰
شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه
قطع: وزیری
قیمت: ۲۰۰۰ تومان
محل چاپ: چاپخانه دقت
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۴۷-۰۳۰-۳
تلفن مرکز پخش: ۰۵۲۸-۲۲۲۵۲۳۸-۲۲۲۴۴۷۱

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر می باشد

فهرست مطالب

۱۴	 خلیفه و اولین مؤمن عليه السلام
۱۵	 انسان با عملش در اذهان جاودان می ماند
۱۵	 انسان بر دین دوستش است
۱۶	 هدایت دیگران نتیجه ی دعوت است
۱۷	 ابتغاء مرضات الله
۱۷	 به خاطر خشنودی الله
۱۸	 أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ : رَبِّيَ اللهُ ؟
۱۹	 تو ای ابوبکر : صدیق هستی
۲۰	 صدیق بهترین دوست است
۲۱	 در ایمان از ما سبقت گرفت
۲۲	 خداوند زنده است و هرگز نمی میرد
۲۴	 پایداری، روش رهبرما
۲۴	 در حق هیچ تردیدی نیست
۲۵	 إِنْ نَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ
۲۵	 اگر خداوند را یاری کنید او نیز شما را یاری می کند
۲۶	 و ما قطعاً از آن محافظت می کنیم
۲۷	 خیر و خوبی در دیدگان مؤمن است
۲۹	 نفر دوم بشارت داده شدگان به بهشت
۲۹	 الفاروق عليه السلام
۳۰	 خیازهم فی الجاهلیه
۳۰	 بهترین شان در جاهلیت
۳۰	 بهترین شان در اسلام
۳۱	 مؤمن همیشه بی باک است

- ۳۲ شیطان راه دیگری می‌رفت.....
- ۳۳ هویت مسلمان عقیده اوست.....
- ۳۴ گریه‌ی حضرت عمر رضی الله عنه.....
- ۳۵ معجزه‌ها با ایمان محقق می‌گردد.....
- ۳۶ با عدالت امنیت حاکم می‌گردد.....
- ۳۷ با عدالت تساوی برقرار می‌شود.....
- ۳۷ با عدالت، تواضع و هیبت افزایش می‌یابد.....
- ۳۸ خیانت شاخه‌هایی دارد.....
- ۳۹ تنها خیانت به حکومت عمر پایان می‌دهد.....
- ۴۰ هیچ وارثی در حق نیست.....
- ۴۱ اولین شهدای بشرین به بهشت.....
- ۴۲ نفر سوّم بشارت داده شدگان به بهشت.....
- ذی النورین علیه السلام ۴۲
- ۴۳ خوبی صالحان را احاطه می‌کند.....
- ۴۳ غربت آکنده از رنج و سختی است.....
- ۴۴ قهرمانان در دو هجرت.....
- ۴۵ مؤمن همیشه تأثیر گذار است.....
- ۴۶ عثمان صاحب دو نور.....
- ۴۶ امّ کلثوم را به ازدواج او درآورد و به او فرمود:.....
- ۴۷ حیا شاخه‌ای از ایمان است.....
- ۴۷ هیچ سکوتی در مقابل خیانت جایز نیست.....
- ۴۸ بخشش‌های بدون چشم داشت عثمان.....
- ۴۹ خرید و فروش سود داد.....
- ۵۰ و ما قطعاً از آن محافظت می‌کنیم.....
- ۵۱ مباحات و افتخارات فراموش نمی‌شود.....
- ۵۱ شیطان نمرد.....

- ۵۲..... فتنه از کشتن بدتر است
- ۵۳..... خیانت نفس‌ها را مسدود می‌کند
- ۵۵..... نفر چهارم بشارت داده شدگان به بهشت
- ۵۵..... پسر عموی رسول خدا - ﷺ
- ۵۶..... هر کس به شما نیکی کرد شما نیز به او نیکی کنید
- ۵۶..... کودکان حق را درک می‌کنند
- ۵۷..... کودکان نیز صابر است
- ۵۸..... ستم به فامیل پی‌رحمی است
- ۵۹..... قهرمانی را نهایی است
- ۶۰..... برادری جاویدان است
- ۶۱..... آنجا قهرمانی دیگر است
- ۶۱..... شایسته‌ی قهرمان است که شاد باشد
- ۶۲..... تربیت بچه‌هایی دلاور چه باشکوه است!!
- ۶۳..... روزها شاهدین افتخاراتند
- ۶۴..... فتنه از قتل بدتر است
- ۶۵..... سرانجام فتنه
- ۶۵..... پرونده شهدا هم چنان باز است
- ۶۶..... خلافتی به روش پیامبر - ﷺ
- ۶۸..... نفر پنجم بشارت داده شدگان به بهشت
- ۶۹..... صفحاتی در تاریخ که جاویدان است
- ۶۹..... انجیل بشارت آمدن محمد را داده است
- ۷۰..... ایمان با صبر شیرین می‌شود
- ۷۱..... گشایش می‌رسد هر چند با تاخیر
- ۷۲..... نشانی از احد
- ۷۳..... مؤمن همیشه در صف اول است

- ۷۴ شهیدی که بر روی زمین راه می‌رود
 ۷۵ رسول ما دو حواری (پیروان ویژه) داشت
 ۷۵ لئن شکرتم لازیدنکم
 ۷۶ قهرمان نزد همه محترم است
 ۷۷ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ^۱
 ۷۷ و از نسل ما امتی فرمانبردار (خود قرار بده)
 ۷۸ وَتَرْضَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ^۱
 ۷۸ و کینه توزی و دشمنانگی را از سینه هایشان بیرون می‌کشیم
 ۷۹ کودکان نیز اندوهگین می‌شوند
 ۷۹ راه مؤده یکی است
 ۸۱ نفر ششم بشارت داده شدگان به بهشت
 ۸۱ پسر عمه‌ی رسول خدا ﷺ
 ۸۲ ذلت صفت ترسو هاست
 ۸۲ جوان مؤمن چه دلشین است
 ۸۳ و یکدیگر را به شکیبایی توصیه می‌نمایند
 ۸۴ مؤمن فقط به خاطر خداوند خشمگین می‌شود
 ۸۵ مؤمن در رویارویی با مشکلات خود را کنار نمی‌کشد
 ۸۶ مرگ از قهرمان می‌گریزد
 ۸۶ دروازه قهرمانی بسته نمی‌شود
 ۸۷ مسلمان، کشتن برادرش را دوست نمی‌دارد
 ۸۸ سلامتی در تأمل و اندیشیدن است
 ۸۸ بازگشت از اشتباه خود فضیلت و افتخار است
 ۸۹ خیانتکار، کار درست را نمی‌پندد
 ۹۰ شیری در وادی سباع
 ۹۰ قاتل زیر در آتش است
 ۹۱ افتخاراتی که مؤمن آنها را جاویدان می‌سازد

- ۹۳..... نفر هفتم بشارت داده شدگان به بهشت
- ۹۴..... خُتَاءَ لِلّٰهِ^۱
- ۹۴..... حق گرا و مخلص خدا باشید
- ۹۴..... هدف سعادت است
- ۹۵..... شالوده‌ی ایمان پایداری است
- ۹۶..... خانه‌ی مؤمن مدرسه است
- ۹۷..... مردم گنجینه‌هایی هستند
- ۹۷..... به اخلاق خداوندی آراسته گردید
- ۹۸..... وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسْلِمَةٌ لَّكَ
- ۹۸..... و از نسل ما امتی مسلمان برای توست ...
- ۹۹..... چشمی که بیدارمی ماند تا در راه خدا پاسداری دهد
- ۱۰۰..... جهاد مقیاسی جاویدان
- ۱۰۰..... قهرمانی در زهد
- ۱۰۱..... مؤمن فرصت را از دست نمی‌دهد
- ۱۰۲..... وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى^۱
- ۱۰۲..... در حالی که آخرت (از دنیا) بهتر و پاینده تر است ...
- ۱۰۳..... خوشبختی برای مؤمن باقی است
- ۱۰۴..... صحابه الکوهای جاویدان
- ۱۰۴..... برای هر انسانی اجلی است ...
- ۱۰۶..... نفر هشتم بشارت داده شدگان به بهشت
- ۱۰۶..... آمین امت اسلام ﷺ
- ۱۰۷..... تدبیر، وظیفه‌ی عقل است
- ۱۰۷..... سبقت گرفتن در حق طلبی، خود شجاعت است
- ۱۰۸..... کافر از حق راضی نمی‌شود
- ۱۰۹..... مؤمن در جایی که باطل است، نمی‌خواهد
- ۱۱۰..... وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ^۱

- و از شکیبایی یاری بجوید..... ۱۱۰
- رابطه‌ی برادری ثابت است..... ۱۱۱
- هویت مسلمان عقیده‌ی اوست..... ۱۱۱
- أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ^۱..... ۱۱۲
- آنها حزب خدا می‌باشند..... ۱۱۲
- «الأثرم» ماندگارترین لقب‌ها..... ۱۱۳
- امین این امت..... ۱۱۴
- امانت داری تعهدی ماندگار..... ۱۱۵
- در سکوت حکمت است..... ۱۱۵
- رشادت در صلح و جنگ..... ۱۱۶
- دلاور مهربان..... ۱۱۷
- نفر نهم بشارت داده شدگان به بهشت..... ۱۱۹
- دایی رسول خدا ﷺ..... ۱۱۹
- رضی الله عنه..... ۱۱۹
- عَلِّمُوا أَبْنَاءَكُمْ الرِّمَانَةَ..... ۱۲۰
- به فرزندان‌تان تیراندازی بیاموزید..... ۱۲۰
- خورشید، دور کننده‌ی تاریکی‌ها!..... ۱۲۰
- سعادت جاویدان مؤمن..... ۱۲۱
- اسیر کردن عاطفه..... ۱۲۲
- مؤمن دین حق را ترک نمی‌کند..... ۱۲۳
- قرآن موقعیت مسلمان را جاویدان می‌کند..... ۱۲۳
- همواره در راه خداییم..... ۱۲۵
- ... فَقَدْ غَفَرْتَ لَكُمْ..... ۱۲۶
- ... شما را آمرزیدم..... ۱۲۶
- خدایا تیرش را به هدف بزن..... ۱۲۶
- فارس فتح شد..... ۱۲۷

- ۱۲۸..... دعوت به عبادت خدای یگانه
- ۱۲۹..... هر مسلمانی به تنهایی یک امت است
- ۱۲۹..... سپاه سعد نا امید نشد
- ۱۳۰..... اللهم المتح علی ایدینا نصرک
- ۱۳۰..... خداوندا نصر و پیرویت را به وسیله‌ی ما محقق کن
- ۱۳۲..... نفر دهم بشارت داده شدگان به بهشت
- ۱۳۲..... تاجر مسلمان بِإِذْنِ اللَّهِ
- ۱۳۳..... پایداری، صفت خودمندان
- ۱۳۳..... خوش به حال سابقین
- ۱۳۴..... روح بخشیدن به اسم با عمل
- ۱۳۵..... ... یَجْزِلُ لَهُ مَخْرَجًا
- ۱۳۵..... اعتماد به نفس ارزش است
- ۱۳۶..... نشانی جاودان از احد
- ۱۳۷..... بخشش، درجاتی دارد
- ۱۳۸..... قهرمانی و امانت داری صالحان
- ۱۳۹..... وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ
- ۱۴۰..... هدیه است نه صدقه
- ۱۴۱..... ضربه کاری از کودک، معجزه است!
- ۱۴۲..... پایانی نیک

پیش کفّار مترجم:

الحمد لله رب العالمين و الصلاة والسلام على رسوله الأمين و أصحابه الكريم

الى يوم الدين .
قال الله عز وجل :

«لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٢٥﴾ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٢٦﴾»^۱

«به راستی که خداوند متعال از مؤمنانی که زیر درخت با تو بیعت کردند، راضی و خشنود گشت و از وفا و اخلاص قلبی آنها آگاه بود، پس بر ایشان آرامش و وقار و اطمینان کامل عطا فرمود، و آنان را به فتحی نزدیک پاداش داد و به غنیمت فراوانی که خواهند گرفت و خداوند بر همه امور، عالم مقتدر و داناست.»

قال رسول الله ﷺ : لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.^۲

«هیچ یک از کسانی که زیر درخت بیعت کردند وارد آتش نمی‌شوند.»

ده یار بهشتی اند ایشان بوبکر و عمر علی و عثمان

سعد است و سعید و بوعبیده طلحه و زبیر و عبدالرحمن

۱- سوره فتح آیه ۱۹-۱۸

۲- ابوداود ۴۰۳۴

می‌خواهیم از مردانی سخن بگوییم که آسمانیان و زمینیان پس از آنها نمونه‌ای عملی چون ایشان به خود ندیده است همان کسانی که با هجرت مقتدایشان هجرت نمودند، و با غم و اندوه او اندوهگین گردیدند و تمام اموال خود را تقدیمش کردند، و در تحمل مصائب و مشکلات دعوت، شانه به شانه‌ی او بار مسئولیت رسالت را بر دوش کشیدند. همانانی که صدای سمّ اسبانشان کاخ‌های ظالمان و مستبدان عالم را لرزاندند و پیام مقتدا و رهبرشان را به اکناف و اطراف عالم رساندند، و خدایشان در آیات متعدد کتابش از آنها اعلام رضایت نمود، و بشارت سعادت ابدیشان را بر زبان پیامبرش جاری ساخت. لذا سیره‌ی حیات آنها در گفتار و کردار و رفتار برای همیشه‌ی تاریخ الگوی مسلمانان و نسل‌های بعدی و بعدیشان گردید...

کتاب پیش روی شما ترجمه‌ی کتاب [العشرة المبشرة بالجنة] اثر محمد موفق سلیمه می‌باشد، که آن را با عشق به غنچه‌ی باغ زندگی مان محمد و تمام فرزندان هم سن و سال او تقدیم می‌کنیم.

وقتی پرسه زدن کودکان و نوجوانان مان را در پیهودگی لحظات و خواندن کتاب‌های نه چندان مفید دیدیم بر آن شدیم تا این کتاب را برگردان به فارسی نماییم تا بتوانیم اندکی ادای دین کرده باشیم و در این عصر جدید که افکار مشوش‌کننده‌ی فراوان ذهن و مغز جوانانمان را هدف قرار داده و اسلام عزیز و فرزندان‌ش را به حاشیه رانده اند و چهره‌ی آنها را در تاریخ کدر معرفی می‌کنند، وظیفه‌ی ما مسلمان در ارائه‌ی صحیح و درست از میراث گرانبهای صحابه و چهره‌ی فرزندان رسالت بسی خطیرتر می‌باشد. و این خود کمال ناسپاسی است که بهترین را بدترین جلوه داد و طبق آن سخن مشهور که کسی

که از مخلوق تشکر نکند از خالق سپاسگزاری نمی‌کند، سهل انگاری کردن عامدانه، در رساندن میراث آن‌ها به آیندگان، خود جرم بزرگی است که هرگز امیدی به بخشش آن نیست.

این کتاب مختصر فقط از بخشی از حیات ده صحابه‌ی بزرگوار بشارت داده شده به بهشت برای جوانان عزیزمان سخن می‌گوید امیدواریم که سیره‌ی عملی آنها سرمشق هر خواننده‌ی این کتاب قرار بگیرد و او نیز، این پیام را سینه به سینه به دیگران منتقل کند، باشد که رضایت خداوند شامل حالمان گردد در پایان از برادر عزیز و ارجمند آقای سربوزی مدیرمسئول محترم انتشارات شیخ الاسلام که پیشنهاد ترجمه‌ی این کتاب را از مدت‌ها قبل به ما داده بودند تشکر می‌کنیم و امیدواریم که ترجمه‌ی این اثرباقیات الصالحاتی برای ایشان و پدر و مادرانمان باشد به امید دعای سحرگاهی همه شما عزیزانم برای مترجمان «لیوم لاینفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم» و خوشتر با رسول خدا و یاران با وفایش. آمین.

والله المستعان

عبدالله پاسالاری - رقیه نعمتی

کرمانشاه : ۱۳۸۹/۳/۲۳



ابوبکر صدیق

نفر اول بشارت داده شدگان به بهشت

خلیفه و اولین مؤمن رضی اللہ عنہ